

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1811/2003,
annettu 15 päivänä lokakuuta 2003,
neuvoston päätöksen 2003/285/EY soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä tietyille
Unkarista tuotaville viljatuotteille yhteisön tariffikiintiöinä annettavien myönnytysten osalta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Unkarin tasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Eurooppa-sopimuksen kauppaa koskevien määräysten mukauttamista koskevan pöytäkirjan tekemisestä uusia keskinäisiä maatalousmyönnytyksiä koskevien osapuolten välisten neuvottelujen tulosten huomioon ottamiseksi 8 päivänä huhtikuuta 2003 tehdyn neuvoston päätöksen 2003/285/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 3 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2003/285/EY mukaisesti yhteisö on sitoutunut vahvistamaan kullekin markkinointivuodelle tuontitariffikiintiöt, joissa saa tuoda tullitta Unkarin tasavaltaista vehnää, vehnän ja rukiin sekaviljaa, vehnäjauhoa, vehnän ja rukiin sekaviljasta valmistettua jauhoa, makaroni- eli durumvehnästä tai tavallisesta vehnästä saatua rouhetta ja karkeata jauhoa sekä vehnäpellettejä, maissia, siemenviljana käytettävää maissia, maissijauhoa, maissista saatua rouhetta ja karkeata jauhoa sekä maissipellettejä.
- (2) Jotta tuotteiden tuonti näissä tariffikiintiöissä tapahtuisi sääntelyn mukaisesti ja ilman keinottelua, on syytä säätää, että tällainen tuonti edellyttää tuontitodistusta. Nämä todistukset olisi myönnettävä vahvistettujen määrien rajoissa asianomaisten pyynnöstä, ja tarvittaessa haetuille määrille olisi vahvistettava vähennyskerroin.
- (3) Kiintiöiden moitteettoman hallinnoinnin varmistamiseksi olisi säädettävä todistushakemusten jättämisen määräajasta ja siitä, mitä tietoja hakemuksissa ja todistuksissa on oltava.
- (4) Toimitusedellytysten huomioon ottamiseksi tuontitodistusten olisi oltava voimassa niiden myöntämispäivästä alkaen todistuksen myöntämiskuukautta seuraavan kuukauden loppuun.
- (5) Kiintiöiden tehokkaan hallinnoinnin varmistamiseksi olisi säädettävä poikkeuksista maataloustuotteiden tuonti-, vienti- ja ennakkovahvistustodistusmenettelyn soveltamista koskevista yhteisistä yksityiskohtaisista säännöistä 9 päivänä kesäkuuta 2000 annettuun komission asetukseen (EY) N:o 1291/2000⁽²⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 325/2003⁽³⁾, todistusten siirtomahdollisuuden ja vapaaseen liikkeeseen luovutettavia määriä koskevien sallittujen poikkeamien osalta.
- (6) Kiintiöiden moitteettoman hallinnoinnin mahdollistamiseksi on tarpeen, että tuontitodistuksia koskeva vakuus vahvistetaan melko korkeaksi vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä heinäkuuta 2003 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1342/2003⁽⁴⁾ 12 artiklan säännöksistä poiketen.
- (7) On tärkeää varmistaa, että haettuja ja tuotuja määriä koskeva tietojenvaihto komission ja jäsenvaltioiden välillä tapahtuu nopeasti ja vastavuoroisesti.
- (8) Koska yhteisön tariffikiintiöinä annettavista tietyistä maataloustuotteista koskevista myönnytyksistä ja Unkarin Eurooppa-sopimuksessa vahvistettujen tiettyjen maatalousmyönnytysten mukauttamisesta autonomisena siirtymätoimenpiteenä 29 päivänä heinäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1408/2002⁽⁵⁾ on kumottu päätöksellä 2003/285/EY, kyseisen asetuksen soveltamista koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä koskeva komission asetus (EY) N:o 1447/2002⁽⁶⁾ olisi kumottava.
- (9) Koska päätöksellä 2003/285/EY hyväksytty määräysten mukauttamista koskeva pöytäkirja tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2003, kyseisen päätöksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen on tultava voimaan viipymättä.
- (10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viljan hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Liitteessä I tarkoitettujen, Unkarista peräisin olevien CN-koodiin 1001 kuuluvien vehnän sekä vehnän ja rukiin sekaviljan, CN-koodiin 1101 kuuluvien vehnäjauhon tai vehnän ja rukiin sekaviljasta valmistetun jauhon, CN-koodiin 1103 11 10 kuuluvien makaroni- eli durumvehnästä saadun rouheen ja karkean jauhon, CN-koodiin 1103 11 90 kuuluvien tavallisesta vehnästä saadun rouheen ja karkean jauhon ja CN-koodiin 1103 20 60 kuuluvien vehnäpellettien tuonti tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4779 ja jossa tuonti on tullitonta päätöksen 2003/285/EY mukaisesti, edellyttää tämän asetuksen säännösten mukaisesti myönnetyn tuontitodistuksen esittämistä.

⁽¹⁾ EUVL L 102, 24.4.2003, s. 32.

⁽²⁾ EYVL L 152, 24.6.2000, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 47, 21.2.2003, s. 21.

⁽⁴⁾ EUVL L 189, 29.7.2003, s. 12.

⁽⁵⁾ EYVL L 205, 2.8.2002, s. 9.

⁽⁶⁾ EYVL L 202, 9.8.2000, s. 8.

2. Liitteessä I tarkoitettujen, Unkarista peräisin olevien CN-koodiin 1005 10 90 kuuluvan siemenviljana käytettävän maissin, CN-koodiin 1005 90 00 kuuluvan maissin, CN-koodiin 1102 20 kuuluvan maissijauhon, CN-koodiin 1103 13 kuuluvien maissista saadun rouheen ja karkean jauhon ja CN-koodiin 1103 20 40 kuuluvien maissipellettien tuonti tariffikiintiössä, jonka järjestysnumero on 09.4780 ja jossa tuonti on tullitonta päätöksen 2003/285/EY mukaisesti, edellyttää tämän asetuksen säännösten mukaisesti myönnetyn tuontitodistuksen esittämistä.

3. Edellä 1 ja 2 kohdassa tarkoitettut tuotteet luovutetaan vapaaseen liikkeeseen sen jälkeen, kun jompikumpi seuraavista asiakirjoista on esitetty:

- a) EUR.1-tavaratodistus, jonka vientimaan toimivaltaiset viranomaiset ovat myöntäneet yhteisön ja kyseisen maan välisen Eurooppa-sopimuksen pöytäkirjan nro 4 mukaisesti;
- b) viejän kyseisen pöytäkirjan mukaisesti antama kauppalas-kuilmoitus.

2 artikla

1. Tuontitodistushakemukset on jätettävä jäsenvaltion toimivaltaiselle viranomaiselle kunkin kuukauden toisena maanantaina viimeistään kello 13.00 Brysselin aikaa.

Kussakin todistushakemuksessa mainittu määrä ei saa ylittää tuotteelle kyseessä olevana markkinointivuonna käytettävissä olevaa tuontimäärää.

2. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on samana päivänä viimeistään kello 18.00 Brysselin aikaa toimitettava komissiolle faksilla (nro (32-2) 295 25 15) liitteessä II annetun mallin mukainen tiedonanto sekä ilmoitettava tuontitodistushakemuksissa mainittujen määrien summa.

Nämä tiedot on toimitettava erillään muita vilja-alan tuontitodistushakemuksia koskevista tiedoista.

3. Jos markkinointivuoden alusta alkaen kullekin tuotteelle myönnetty määrät ja 2 kohdassa tarkoitettu määrä ylittävät yhdessä kiintiön määrän kyseisenä markkinointivuonna, komissio vahvistaa haettuihin määriin sovellettavan yhtenäisen vähennyskertoimen kolmen työpäivän kuluessa hakemusten jättämisestä.

4. Todistukset myönnetään viidentenä työpäivänä hakemuksen jättämisestä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta 3 kohdan soveltamista. Todistusten myöntämispäivänä jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on annettava komissiolle viimeistään kello 18.00 Brysselin aikaa faksilla tiedoksi kokonaismäärä, jolle kyseisenä päivänä on myönnetty tuontitodistuksia.

3 artikla

Edellä olevan 1 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetuissa kiintiöissä tuotujen määrien kirjanpitoon merkitsemisen vuoksi komissio soveltaa liitteessä III esitettäviä vastaavuuskertoimia. Kaikissa todistushakemuksissa tietyn tuotteen osalta mainittava määrä kerrotaan kyseistä tuotetta koskevalla kertoimella.

4 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1291/2000 23 artiklan 2 kohdan mukaisesti todistuksen voimassaoloaika lasketaan sen tosiasiallisesta myöntämispäivästä alkaen.

Tuontitodistukset ovat voimassa niiden myöntämiskuukautta seuraavan kuukauden loppuun.

5 artikla

Tuontitodistuksesta johtuvia oikeuksia ei voi siirtää.

6 artikla

Vapaaseen liikkeeseen luovutettu määrä ei saa olla suurempi kuin tuontitodistuksen 17 ja 18 kohdassa mainittu määrä. Tätä varten merkitään luku "0" mainitun todistuksen 19 kohtaan.

7 artikla

Tuontitodistushakemuksessa ja tuontitodistuksessa on mainittava:

- a) 8 kohdassa alkuperämaa;
- b) 20 kohdassa jokin seuraavista merkinnöistä:
 - Reglamento (CE) n° 1811/2003
 - Forordning (EF) nr. 1811/2003
 - Verordnung (EG) Nr. 1811/2003
 - Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1811/2003
 - Regulation (EC) No 1811/2003
 - Règlement (CE) n° 1811/2003
 - Regolamento (CE) n. 1811/2003
 - Verordening (EG) nr. 1811/2003
 - Regulamento (CE) n.º 1811/2003
 - Asetus (EY) N:o 1811/2003
 - Förordning (EG) nr 1811/2003
- c) kohdassa 24 merkintä "Tulliton".

8 artikla

Tässä asetuksessa säädettyihin tuontitodistuksiin liittyvä vakuus on 30 euroa tonnilta.

9 artikla

Kumotaan asetus (EY) N:o 1447/2002.

10 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 15 päivänä lokakuuta 2003.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE I

Asetuksen 1 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen Unkarin tasavallasta tuotavien tuotteiden luettelo

CN-koodi	Järjestysnumero	Tavaran kuvaus	Tulli	Määrä 1.7.2002— 30.6.2003 (tonnia)	Vuotuinen lisäys 1.7.2003 alkaen (tonnia)
1001 1101 1103 11 10 1103 11 90 1103 20 60	09.4779	Vehnä ja sekavilja Hienot vehnäjauhot sekä vehnän ja rukiin sekajauhot Durum- eli makaronivehnästä valmistetut rouheet ja karkeat jauhot Tavallisesta vehnästä valmistetut rouheet ja karkeat jauhot sekä speltti-vehnä Vehnäpelletit	Tulliton	600 000	60 000
1005 10 90 1005 90 00 1102 20 10 1102 20 90 1103 13 10 1103 13 90 1103 20 40	09.4780	Muut siemenviljana käytettävät maissit kuin hybridimaissin siemenet Maissi, muu kuin siemenet Maissijauho, jonka rasvapitoisuus on enintään 1,5 painoprosenttia Maissijauho, jonka rasvapitoisuus on vähintään 1,5 painoprosenttia Maissista saatavat rouhe ja karkea jauho Maissipelletit	Tulliton	450 000	45 000

LIITE II

ASETUKSEN 2 ARTIKLAN 2 KOHDASSA TARKOITETUN TIEDONANNON MALLI

Neuvoston päätöksellä 2003/285/EY avatut tuontikiintiöt Unkarin tasavallasta tuotavalle vehnälle ja siitä johdetuille tuotteille sekä maissille ja siitä johdetuille tuotteille

Kiintiö	Tuote	Tuotekoodit	Haettu määrä (tonnia)	
Vehnä ja siitä johdetut tuotteet (09.4779)	Makaroni- eli durumvehnä	1001 10 00		
	Tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja	1001 90		
	Vehnäjauho		1101 00 11	
			1101 00 15 91 00	
			1101 00 15 91 30	
			1101 00 15 91 50	
			1101 00 15 91 70	
			1101 00 15 91 80	
			1101 00 15 91 90	
			1101 00 90	
	Durumvehnän rouheet ja karkeat jauhot		1103 11 10 92	
			1103 11 10 94	
			1103 11 10 99	
	Tavallisesta vehnästä saadut rouhe ja karkea jauho		1103 11 90 92	
			1103 11 90 98	
	Vehnäpelletit	1103 20 60		
Maissi ja siitä johdetut tuotteet (09.4780)	Siemenviljana käytettävä maissi	1005 10 90		
	Maissi, ei kuitenkaan siemenvilja	1005 90 00		
	Maissijauhot		1102 20 10 92	
			1102 20 10 94	
			1102 20 90 92	
	Maissista saatavat rouhe ja karkea jauho		1103 13 10 91	
			1103 13 10 93	
			1103 13 10 95	
			1103 13 90 91	
	Maissipelletit	1103 20 40		

LIITE III

ASETUKSEN 3 ARTIKLASSA TARKOITETUT VASTAAVUUSKERTOIMET

Neuvoston päätöksellä 2003/285/EY avatut tuontikiintiöt Unkarin tasavallasta tuotavalle vehnälle ja siitä johdetuille tuotteille sekä maissille ja siitä johdetuille tuotteille

Kiintiö	Tuote	Tuotekoodit	Kerroin
Vehnä ja siitä johdetut tuotteet (09.4779)	Makaroni- eli durumvehnä	1001 10 00	1
	Tavallinen vehnä sekä vehnän ja rukiin sekavilja	1001 90 00	1
	Vehnäjauho	1101 00 11	1,37
		1101 00 15 91 00	1,37
		1101 00 15 91 30	1,28
		1101 00 15 91 50	1,18
		1101 00 15 91 70	1,09
		1101 00 15 91 80	1,02
		1101 00 15 91 90	1
	1101 90 90	1	
	Durumvehnän rouheet ja karkeat jauhot	1103 11 10 92	1,50
		1103 11 10 94	1,34
		1103 11 10 99	1,26
	Tavallisesta vehnästä saadut rouhe ja karkea jauho	1103 11 90 92	1,37
		1103 11 90 98	1,28
	Vehnäpelletit	1103 20 60	1,02
Maissi ja siitä johdetut tuotteet (09.4780)	Siemenviljana käytettävä maissi	1005 10 90	1
	Maissi, ei kuitenkaan siemenvilja	1005 90 00	1
	Maissijauhot	1102 20 10 92	1,4
		1102 20 10 94	1,2
		1102 20 90 92	1,2
	Maissista saatavat rouhe ja karkea jauho	1103 13 10 91	1,8
		1103 13 10 93	1,4
		1103 13 10 95	1,2
		1103 13 90 91	1,2
	Maissipelletit	1103 20 40	1,02